

ПОНИМАНИЕ РИСКОВ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ ДИАЛИЗА

Важная информация для гостей, которым необходим диализ.

Если гостю необходим диализ, мы настоятельно рекомендуем ему отправляться в круиз только в том случае, если при выполнении домашних процедур его состояние было стабильно в течение не менее 12 месяцев до начала круиза.

Перед началом круиза необходимо принять во внимание следующие важные моменты:

- 1. Консультация с вашим нефрологом:** гости, которым требуется диализ во время круиза, должны проконсультироваться со своим нефрологом. Перед планированием путешествия вам необходимо предоставить копию этого письма в свое медицинское учреждение.
- 2. Медицинская помощь на борту:** пожалуйста, примите к сведению, что на борту наших судов не предусмотрена должность нефролога, то есть наш медицинский персонал не сможет оказать помощь в проведении диализа. Наличие такой опции во время стоянок в порту может быть ограничено. Следовательно, во время нахождения лайнера в море любая специализированная нефрологическая медицинская помощь будет недоступна. Гемодиализ возможен только на некоторых круизах и только при содействии авторизованного посредника MSC.
- 3. Резервный источник питания для оборудования, на котором проводится диализ:** на наших лайнерах не предоставляется резервная батарея для диализного оборудования. В случае перебоев питания на борту возможны сбои в работе диализных аппаратов, которые работают от электричества.
- 4. Изменения маршрута и задержки:** возможны непредвиденные изменения маршрута и задержки прибытия в порт. Вы должны быть готовы к потенциальным изменениям.
- 5. Риски для здоровья:** при планировании круиза необходимо учитывать риски внебольничных инфекций, а также прочие риски, связанные с путешествием и представляющие угрозу здоровью.
- 6. Серьезные последствия в случае пропуска процедуры диализа:** пропуск запланированного сеанса диализа может привести к серьезным последствиям. Кроме того, если по техническим причинам лайнер не сможет зайти в порт, гости должны понимать наличие дополнительных рисков.
- 7. Общеизвестные риски:** пациенты на диализе могут столкнуться с различными рисками, в числе которых – перикардит, тампонада сердца, застойная сердечная недостаточность, анемия, кровоизлияние и даже смерть. Специфические риски, ассоциируемые с перитональным диализом: инфекции, обструкции катетера, кровоизлияние в брюшную полость и метаболические осложнения. Риски гемодиализа – низкое кровяное давление, кровотечение, инфекция, тромбоз сосудистого доступа и судороги.
- 8. Стоимость медицинских услуг:** гости должны понимать, что лечение в медицинском центре лайнера оплачивается отдельно. На момент окончания круиза услуги должны быть оплачены в полном объеме. Гость получит подробный счет с детальным перечислением позиций, который можно предоставить в страховую компанию. Обращаем ваше внимание на то, что стандартная страховка по прерыванию круиза обычно не покрывает медицинские расходы.

Приготовление для проведения процедуры диализа на борту

- Гости должны подготовить все необходимое для диализа независимо от места его проведения (на борту или в медицинском учреждении на берегу). В рамках этой ответственности гости должны сделать все возможное, чтобы все необходимое оборудование и расходные материалы были доставлены на борт не менее чем за четыре часа до отправления.
- Из соображений безопасности медицинскую команду необходимо уведомить о том, какие материалы провозит на борт каждый гость, а также указать количество и название медицинской или торговой компании, которая отвечает за транспортировку этих материалов. Чтобы облегчить прохождение процедуры допуска на лайнер, гости или их медицинские поставщики должны заполнить форму, предоставив информацию о продавце, и отправить ее по адресу Accessibility&medicalrequests@msscruises.com не менее чем за две недели до начала круиза.
- Если гость планирует привезти собственные расходные материалы вместе с багажом, важно маркировать их соответствующей этикеткой с указанием имени гостя и номера каюты. Электрические розетки на лайнере совместимы с европейскими и американскими стандартами (240В/60Гц или 120В/60Гц).
- Если есть особые требования для оборудования (например, забор воды), гости должны сообщить об этом нашей команде по особым потребностям при бронировании круиза.
- В день отправления гости должны убедиться в том, что их расходные материалы и оборудование находятся на борту и функционируют должным образом. В противном случае гость не сможет отправиться в круиз. При некоторых медицинских осложнениях, лечение которых невозможно обеспечить на борту, гостям придется прервать круиз; будет организована их транспортировка в медицинское учреждение на берегу. В таких случаях пациент оплачивает все медицинские расходы на борту и на берегу.
- Если вы планируете отправиться в круиз с нами и при этом вам необходимы процедуры диализа, направьте нам открепительное письмо «способен совершить круиз» от вашего нефролога, а также письмо-подтверждение в Отдел особых потребностей.

Если, принимая во внимание все вышесказанное, гость намеревается отправиться в круиз с нами, и при этом ему предстоят процедуры диализа, гость должен направить нам открепительное письмо от своего нефролога, подтверждающее способность гостя совершить круиз, а также это подписанное письмо-подтверждение по электронной почте в наш Отдел особых потребностей. Если эта форма, а также письмо от вашего нефролога, подтверждающее способность совершить круиз, не будут предоставлены не менее чем за пять недель до начала круиза, круиз будет полностью отменен с применением штрафных санкций.

Настоящим подтверждаю, что я ознакомился с предоставленной мне информацией и понимаю ее, а также принимаю риски, связанные с прохождением диализа на борту лайнера. Я в полной мере понимаю и принимаю, что компания MSC Cruises не может взять на себя какую-либо ответственность за последствия, которые могут возникнуть в связи с моим решением совершить круиз, и при этом мое решение не противоречит Общим условиям и положениям MSC Cruises, а также Условиям перевозки.

Имя гостя печатными буквами: _____

Номер бронирования: _____

Дата начала круиза: _____

Название лайнера: _____

Номер телефона: _____

Адрес электронной почты: _____

Домашний адрес: _____

Подпись гостя: _____ Дата: _____

В случае внешнего поставщика:

Номер водительского удостоверения _____ Номерной знак автомобиля _____

Компания MSC Cruises SA [_____]

Примечание о конфиденциальности персональных данных

Компания MSC Cruises серьезно относится к безопасной обработке ваших персональных данных. В этой связи ваши персональные данные могут обрабатываться отдельными контроллерами данных. Компания MSC Cruises S.A., штаб-квартира в Женеве, Швейцария, по адресу Avenue Eugène-Pittard 16, является Контроллером для всех основных действий, касающихся управления вашим бронированием в качестве Гостя MSC Cruises. MSC Cruise Management UK Ltd, штаб-квартира по адресу 5 Roundwood Avenue, Лондон, имеет право на обработку ваших персональных данных, если требуется разместить ваш запрос на особое размещение, и может включать обработку данных о вашем здоровье или других конфиденциальных данных. Для получения более подробной информации касательно наших средств и методов обработки персональных данных, в том числе тех, которые проводятся нашими другими структурами в составе MSC Cruises, а также ваших сопутствующих прав, таких как право на отзыв согласия в любое время, ознакомьтесь с нашим Примечанием о конфиденциальности персональных данных по адресу <https://www.msccruises.com/int/privacy> или свяжитесь с нашим Офицером по защите конфиденциальных данных по электронной почте dpo@msccruises.com.